TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

PCT

REC'D 30 JUN 2000

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

Référence du mandataire 61252	dossi	er du déposant ou du	POUR SUITE A DONNE	R	voir la notifi préliminaire	ication de transmission du rapport d'examen e international (formulaire PCT/IPEA/416)
Demande inte	ernatio	onale n°	Date du dépot international (jo	ır/moi	s/année)	Date de priorité (jour/mois/année)
PCT/FR99/02111 03/09/1999 08/09/1998					08/09/1998	
lassification 104N5/22	_	nationale des brevets (CIB) ou à la fois classification nation	ale et	CIB	
)éposant						
тномѕоі	N-CS	SF et al.				
1. Le prés interna	sent r	apport d'examen prélin I, est transmis au dépo	ninaire international, établi pa sant conformément à l'article	r l'ad 36.	ministarat	ion chargée de l'examen préliminaire
2. Ce RA	PPO	RT comprend 4 feuilles	, y compris la présente feuille	de c	ouverture	
éte l'a- ad	é mod dmini Iminis	difiénc et qui convent de	e base au présent rapport ou xamen préliminaire internatio	de te	uilles cont	les revendications ou des dessins qui ont lenant des rectifications faites auprès de e 70.16 et l'instruction 607 des Instructions
3. Le pré	sent	rapport contient des ind Base du rapport	dications relatives aux points	suiva	ants:	
11	_	Priorité				
111		Absence de formulation d'application industrie	on d'opinion quant à la nouve lle	auté,	l'activité i	nventive et la possibilité
IV		Absence d'unité de l'in	nvention			
V	Ø	Déclaration motivée s d'application industrie	elon l'article 35(2) quant à la lle; citations et explications à	nouv l'app	eauté, l'ac ui de cette	tivité inventive et la possibilité e déclaration
VI						
VII			lemande internationale			
VIII		Observations relative	s à la demande international	;		
Date de pré		tion de la demande d'exar	men préliminaire Da	ıte d'a	chèvement	du présent rapport
10/02/20	00		25	.06.20	000	
Nom et adr	rélimir	postale de l'administration naire international:	chargée de Fo	nction	naire autor	isé
<u></u>	D-8	ce européen des brevets 0298 Munich . +49 89 2399 - 0 Tx: 5236		/L FU	JENTE D	EL, P
l ———		: +49 89 2399 - 4465		de té	léphone +4	9 89 2399 8608

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n° PCT/FR99/02111

I. Base du rapport

1. Ce rapport a été rédigé sur la base des éléments ci-après (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le présent rapport, comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications.) :

	rapport, comme "initial pas de modifications.)	івтепі авроѕвві ві не soni pa: :	s jointes en ai	птехе ан тарроп рак	<i>,u 0,100 , 10 00 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 </i>
	Description, pages:				
	2-7	version initiale			
	1	reçue(s) le	06/06/2000	avec la lettre du	05/06/2000
	Revendications, N°:				
	4-10	version initiale			
	1-3	reçue(s) le	06/06/2000	avec la lettre du	05/06/2000
	Dessins, feuilles:				
	1/2,2/2	version initiale			
2.	Les modifications ont	entrainé l'annulation :			
	☐ de la description				
	des revendication	ns, n ^{os} : feuilles :			
	☐ des dessins,				
3.	Le présent rappo comme allant au (règle 70.2(c)) :	ort a été formulé abstraction faite -delà de l'exposé de l'invention t	e (de certaines el qu'il a été c	s) des modifications, q déposé, comme il est i	ui ont été considérées ndiqué ci-après
4.	Observations complé	émentaires, le cas échéant :			

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n° PCT/FR99/02111

- V. Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration
- 1. Déclaration

Nouveauté

Oui: Revendications 1-10

Non: Revendications

Activité inventive

Oui: Revendications 1-10

Non: Revendications

Possibilité d'application industrielle Oui : Revendications 1-10

Non: Revendications

2. Citations et explications

voir feuille séparée

RAPPORT D'EXAMEN Demande internationale n° PCT/FR99/02111 PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

Ad section V:

- 1. Revendication indépendante 1:
- a. La demande concerne une caméra vidéo utilisant 3 capteurs de couleur distincts chacun étant sensible à une couleur primaire. La demande concerne plus particulièrement l'agencement d'un viseur purement optique dans ce genre de caméra.
- b. Une caméra selon l'art antérieur est connue par exemple du document DE-U-9013698 selon laquelle une partie des rayons entrants dans l'objectif sont détournés vers un viseur optique, le reste des rayons éclairant une capteur photoélectrique. Ce système nécessite l'utilisation de miroirs semi réfléchissants.
- c. La demande décrit et revendique une caméra comportant un obturateur situé entre un plan focal objectif et un support d'objectif. L'obturateur, réfléchissant sur sa face d'entrée, remplit deux fonctions: il agit en tant qu'obturateur mécanique de sorte à ne laisser passer la lumière en direction des capteurs qu'à des instants donnés et permet aux autres instants de dévier l'image vers le viseur optique.
- d. Ces caractéristiques ne sont ni connues ni dérivables de documents cités. L'objet de la revendication 1 est dont nouveau (Article 33(2) PCT) et implique une activité inventive (Article 33(3) PCT).
- 2. Revendications dépendantes:
- a. Les revendications dépendantes de la revendication indépendante 1 définissent des formes de réalisation préférentielles qui ne sont ni décrites ni dérivables des documents cités. L'objet de ces revendications est donc nouveau et implique une activité inventive.

1

Nouvelle page 1 CAMERA CINEVIDEO

L'invention concerne le domaine des caméras.

Le brevet américain US 4797734 décrit une caméra comportant un obturateur avec un temps d'exposition permettant de photographier des objets très rapides.

Pour obtenir une prise de vue la meilleure possible, il est important pour l'utilisateur de bien cadrer son image tout au long de la prise de vue.

Le modèle d'utilité allemand DE U 90 13698 décrit une caméra comportant trois voies optiques : une vole film, une voie viseur et une voie capteur à effet photoélectrique, la lumière étant répartie entre les différentes voies optiques par l'intermédiaire d'un obturateur réfléchissant et d'une lame semi-réfléchissante.

Selon l'art antérieur, il existe des caméras vidéo possédant un viseur électronique situé en avail des capteurs à effet photoélectrique. Or, ces capteurs ont habituellement un champ qui se confond avec le champ utile enregistré dans la caméra. L'accès à une vision hors du champ de ces capteurs est alors impossible. Cette vision hors champ permettrait à l'utilisateur d'anticiper les obstacles avant qu'ils n'apparaissent dans le champ utile de la scène observée.

Pour cela, l'invention utilise un viseur de nature optique qui est placé dans la partie de la caméra qui est située en amont des capteurs.

Selon l'invention, il est prévu une caméra selon la revendication 1.

Selon une réalisation préférentielle de l'Invention, Il est prévu un obturateur qui comporte un élément rotatif comportant au moins une partie miroir correspondant à sa position fermée et au moins une partie trou correspondant à sa position ouverte.

REVENDICATIONS

- 1. Caméra ayant un axe optique (14) et comportant successivement:
 - un obturateur (2);
 - un plan focal objectif (4);
 - un adaptateur (5);
- un séparateur spectral (6) de la lumière en trois composantes lumineuses;
- trois capteurs (7 à 9) à effet photoélectrique, chaque composante lumineuse étant focalisée sur un capteur différent ;
- des moyens (10) électroniques de traitement des informations issues des capteurs (7 à 9);
- le plan focal objectif (4) étant commun pour tautes les composantes lumineuses, et l'adaptateur (5) réalisant l'adaptation entre le plan focal objectif (4) et les plans focaux des capteurs (7 à 9);

caractérisé en ce que la caméra comporte aussi :

- un support objectif (1) qui est destiné à recevoir un objectif (15) et qui est situé en amont de l'obturateur (2) ;
- un viseur optique (3), hors champ des capteurs (7 à 9), situé hors de l'axe optique (14);
- en ce que les chemins optiques entre l'entrée du séparateur spectral (6) et les capteurs (7 à 9) sont différents pour les trois composantes lumineuses;
- et en ce que l'obturateur (2) est réfléchissant, laissant passer en position ouverte la lumière en direction du plan focal objectif (4) et orientant en position fermée la lumière en direction du viseur (3).
- 2. Caméra vidéo selon la revendication 1, caractérisé en ce que la caméra comporte au moins un mode dans lequel l'obturateur (2) commute périodiquement entre les positions ouverte et fermée et en ce que sa période de commutation est inférieure à la durée de la persistance rétinienne.
- 3. Caméra selon l'une quelconque des revendications 1 à 2, caractérisé en ce que l'obturateur (2) comporte au moins un élément rotatif (20, 30) comportant au moins une partie miroir (21, 22, 31, 32) correspondant à sa position fermée et au moins une partie trou (23, 24, 33, 34) correspondant à sa position ouverte.

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or Agent's file reference 61252		FOR FURTHER ACT	ION		on of Transmittal of Internation Report (Form PCT/IPEA/416)	al Preliminary		
	International application No. PCT/FR99/02111			International filing dat 03/09/1999	e (day/m	onth/year)	Priority date (day/month/yea 08/09/1998	ar)
	ernational F 4N5/225	atent (Classification (IPC) or n	ational classification an	d IPC			
	olicant OMSON-C	SF et a	al.					
1.			al preliminary examinat		epared b	by this Internati	ional Preliminary Examining A	Authority and is
2.	This REF	ORT	consists of 4 sheets incl	uding this title page.				
	inter Instr	nation: uction	al preliminary examina 607 of PCT Administrat	ation and/or containing	heets of g rectifica	the descriptio ations made b	n, claims and/or drawings a pefore this Authority (see R	mended during Jule 70.16 and
	These an	nexes	consist of 2 sheets.					
3.	This repo	rt cont	ains indications relating	to the following items:				
	1	\boxtimes	Basis of the report					
	11		Priority					
	III		Non-establishment of	opinion with regard to r	novelty, in	rventive step a	nd industrial applicability	
	IV Lack of unity of invention							
	V Reasoned statement according to Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement						ial applicability;	
	VI		Certain documents cit	ted				
	VII		Defects in the internal	tional application				
	VIII		Observations on the in	ntemational application				
		· · · · ·						
appl	e of submis lication 02/2000	ssion o	f the international prelin	ninary examination	Date o	f completion of	this report 26.06.2000	
	ne and ma mination a		ddress of the internat	ional preliminary	A	ized official:		
_	<u></u>	D-802 Tel. (+	eean Patent Office 198 Munich + 49-89) 2399-0, Tx: 52 + 49-89) 2399-4465	3656 epmu d	D/L FU	JENTE DEL, F b. +49 89 2399		

International application No. PCT/FR99/02111

I.	Basis of the	report					
1.	This report has been drawn up on the basis of the following points (the replacement sheets given to the receiving office in response to a request according to Article 14 are considered in the present report as "originally filed" and are not appended to the report as they contain no amendments.):						
	Description,	pages:					
	2-7	as originally filed					
	1 Claims, No.:	received on	06/06/2000 with the letter dated	05/06/2000			
	4-10	as originally filed	4.4.				
	1-3	received on	06/06/2000 with the letter dated	05/06/2000			
	Drawings, sl	heets:					
	1/2,2/2	as originally filed					
2.	The amendm	nents have led to the can	cellation of:				
	the desc	cription, pages:					
	the claim	ns, Nos.:					
	☐ the draw	vings, sheets:					
3.			awn up without considering (some ond the disclosure as filed, as indicated				
4.	Additional obs	servations, if any:					

International application No. PCT/FR99/02111

V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step and industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

Claims

1. Statement

Claims 1-10 Novelty Yes: Claims No: Inventive Step Yes: Claims 1-10 No: Claims Industrial Applicability Claims Yes: 1-10

No:

2. Citations and explanations

see separate sheet

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT SEPARATE SHEET

International application No. PCT/FR99/02111

Section V

5

10

15

25

1. Independent claim 1:

- a. The claim relates to a video camera using three sensors of distinct colors, each being sensitive to a primary color. The application more particularly pertains the to positioning of a purely optical viewfinder in this kind of camera.
- b. A prior art camera is known for example from the document DE-U-98013698 according to which a part of the rays entering the lens is diverted towards an optical viewfinder, the rest of the rays illuminating a photoelectric sensor. This system calls for the use of semi-reflective mirrors.
- c. The application describes and claims a camera comprising a shutter located between an objective focal plane and an objective support. The shutter, which is reflective on its input face, fulfils two functions: it acts as a mechanical shutter in such a way as to let light through to the sensors only at given points in time and, at other points in time, it deflects the image to the optical viewfinder.
 - d. These characteristics are neither known nor capable of being derived from the documents cited. The object of the claim 1 is therefore novel (Article 33(2) PCT) and implies an inventive step.

30 **2.** Dependent claims:

a. The claims dependent on the independent claim 1 define preferred embodiments that are neither described nor capable of being derived from the documents cited. The object of these claims is therefore novel and implies an inventive step.

THE FOLLOWING IS THE ENGLISH TRANSLATION OF THE ANNEXES TO THE INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT: AMENDED SHEETS (Pages 1 & 8).



5

10

15

20

25

30

35

VIDEO/FILM CAMERA

1

The invention relates to the field of cameras.

To obtain the best possible shots, it is important for the user to frame his image properly throughout the shooting.

In the prior art, there are video cameras with an electronic viewfinder located downline from photoelectric-effect sensors. Now, these sensors usually have a field that is the same as the useful field recorded in the camera. In this case, it becomes impossible to have access to a view outside the field of these cameras. This off-field view would enable the user to anticipate obstacles before they appear in the useful field of the observed scene.

For this purpose, the invention uses an optical viewfinder placed in that part of the camera which is located upline from the sensors.

According to the invention, there is provided a camera having an optical axis and comprising successively: a objective support designed to receive an objective; a spectral splitter of light into three light components; three photoelectric-effect sensors, each light component being focused on a different sensor, the optical paths between the input of the spectral splitter and the sensors being different for the three light components; electronic means for the processing of information coming from the sensors; characterized in that the camera also comprises: an objective focal plane, located between the objective support and the spectral splitter, common to all the light components; an adapter matching the objective focal plane with the focal planes of the sensors; an optical viewfinder outside the field of the sensors located off the optical axis; a reflecting shutter located between the objective support and the objective focal plane, letting light pass through, in its open position, towards the objective focal plane and orienting the light, in its closed position, towards the viewfinder. According to a preferred embodiment of the invention, there is provided a shutter comprising a rotative element comprising at least one mirror part corresponding to its closed position and at least one aperture part corresponding to its open position.

The invention will be understood more clearly and other features and advantages shall appear from the following description and the appended drawings, given by way of non-restrictive examples, of which: 5

10

15

20

25

30

CLAIMS

- 1. Camera having an optical axis (14) and comprising successively:
 - a shutter (2);
 - an objective focal plane (4);
 - an adapter (5);
 - a spectral splitter (6) of light into three light components;
 - three photoelectric-effect sensors (7 to 9), each light component being focused on a different sensor;
 - electronic means (10) for the processing of information coming from the sensors (7 to 9);

the objective focal plane (4) being common to all the light components, and the adapter (5) matching the objective focal plane (4) with the focal planes of the sensors (7 to 9);

characterized in that the camera also comprises:

- an objective support (1) that is designed to receive an objective (15) and is located upline from the shutter (2);
- an optical viewfinder (3), outside the field of the sensors (7 to 9), located off the optical axis (14);

in that the optical paths between the input of the spectral splitter (6) and the sensors (7 to 9) are different for the three light components;

and in that the shutter (2) is reflecting, letting light pass through, in its open position, towards the objective focal plane (4) and orienting the light, in its closed position, towards the viewfinder (3).

- 2. Video camera according to claim 1, characterized in that the camera comprises at least one mode in which the shutter (2) periodically switches between the closed and the open positions and in that its switching period is smaller than the duration of the retinal persistence.
- 3. Camera according to any of the claims 1 to 2, characterized in that the shutter (2) comprises at least one rotational element (20, 30) comprising at least one mirror part

TRAITE & COOPERATION EN MATIEN DE BREVETS

Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL

PCT	Destinataire:
NOTIFICATION D'ELECTION (règle 61.2 du PCT)	Assistant Commissioner for Patents United States Patent and Trademark Office Box PCT Washington, D.C.20231 ETATS-UNIS D'AMERIQUE
Date d'expédition (jour/mois/année) 22 mars 2000 (22.03.00)	en sa qualité d'office élu
Demande internationale no PCT/FR99/02111	Référence du dossier du déposant ou du mandataire 61252
Date du dépôt international (jour/mois/année) 03 septembre 1999 (03.09.99)	Date de priorité (jour/mois/année) 08 septembre 1998 (08.09.98)
Déposant DEFAY, Patrick	
dans une déclaration visant une élection ultérieure d 2. L'élection X a été faite	
Durani da di di HOADI	Fonctionnaire autorisé

no de télécopieur: (41-22) 740.14.35

34, chemin des Colombettes

1211 Genève 20, Suisse

R. Forax

no de téléphone: (41-22) 338.83.38

PCT

AVIS INFORMANT LE DEPOSANT DE LA **COMMUNICATION DE LA DEMANDE** INTERNATIONALE AUX OFFICES DESIGNES

(règle 47.1.c), première phrase, du PCT)

Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL

Destinataire:

THOMSON-CSF Propriété Intellectuelle

Dépt. Brevets

13, avenue du Président Salvador

Allende

F-94117 Arcueil Cedex ARRIVEE

FRANCE

2.4 MAR 2000

Date d'expédition (jour/mois/année)

16 mars 2000 (16.03.00)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire

61252

AVIS IMPORTANT

Demande internationale no PCT/FR99/02111

Date du dépôt international (jour/mois/année) 03 septembre 1999 (03.09.99)

Date de priorité (jour/mois/année)

08 septembre 1998 (08.09.98)

Déposant

THOMSON-CSF etc

1. Il est notifié par la présente qu'à la date indiquée ci-dessus comme date d'expédition de cet avis, le Bureau international a communiqué, comme le prévoit l'article 20, la demande internationale aux offices désignés suivants: EP,JP,US

Conformément à la règle 47.1.c), troisième phrase, ces offices acceptent le présent avis comme preuve déterminante du fait que la communication de la demande internationale a bien eu lieu à la date d'expédition indiquée plus haut, et le déposant n'est pas tenu de remettre de copie de la demande internationale à l'office ou aux offices désignés.

2. Les offices désignés suivants ont renoncé à l'exigence selon laquelle cette communication doit être effectuée à cette date:

Aucun

La communication sera effectuée seulement sur demande de ces offices. De plus, le déposant n'est pas tenu de remettre de copie de la demande internationale aux offices en question (règle 49.1)a-bis)).

3. Le présent avis est accompagné d'une copie de la demande internationale publiée par le Bureau international le 16 mars 2000 (16.03.00) sous le numéro WO 00/14956

RAPPEL CONCERNANT LE CHAPITRE II (article 31.2)a) et règle 54.2)

Si le déposant souhaite reporter l'ouverture de la phase nationale jusqu'à 30 mois (ou plus pour ce qui concerne certains offices) à compter de la date de priorité, la demande d'examen préliminaire international doit être présentée à l'administration compétente chargée de l'examen préliminaire international avant l'expiration d'un délai de 19 mois à compter de la date de priorité.

Il appartient exclusivement au déposant de veiller au respect du délai de 19 mois.

Il est à noter que seul un déposant qui est ressortissant d'un Etat contractant du PCT lié par le chapitre Il ou qui y a son domicile peut présenter une demande d'examen préliminaire international.

RAPPEL CONCERNANT L'OUVERTURE DE LA PHASE NATIONALE (article 22 ou 39.1))

Si le déposant souhaite que la demande internationale procède en phase nationale, il doit, dans le délai de 20 mois ou de 30 mois, ou plus pour ce qui concerne certains offices, accomplir les actes mentionnés dans ces dispositions auprès de chaque office désigné ou élu.

Pour d'autres informations importantes concernant les délais et les actes à accomplir pour l'ouverture de la phase nationale, voir l'annexe du formulaire PCT/IB/301 (Notification de la réception de l'exemplaire original) et le volume II du Guide du déposant du PCT.

> Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse

Fonctionnaire autorisé

J. Zahra

no de téléphone (41-22) 338.83.38

Anslation Internation	PATENT COOPE POONAL PRELIMIN	ERATION TRE. CT NARY EXAMINA	ATION REPORTS 2001 ROOM
03	(PCT Article	36 and Rule 70)	2800 MAIL ROOM
Applicant's or agent's file reference 61252	FOR FURTHER AC	See Notific	cation of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No. PCT/FR99/02111 International Patent Classification (IPC) or n	International filing date 03 September 1 ational classification and	999 (03.09.99)	Priority date (day/month/year) 08 September 1998 (08.09.98)
H04N 5/225			
Applicant	THOMS	ON-CSF	
been amended and are the been amended and are	nied by ANNEXES, i.e. asis for this report and/o 607 of the Administration of the Administration of the Administration of the following items of the following i	to novelty, inventive statement	tion, claims and/or drawings which have ectifications made before this Authority
Date of submission of the demand 10 February 2000 (10.	02.00)	Date of completion o	June 2000 (28.06.2000)
Name and mailing address of the IPEA/EP		Authorized officer	
Facsimile No.		Telephone No.	

International application No.

PCT/FR99/02111

I. Basis of the report			
			receiving Office in response to an invitation rt since they do not contain amendments.):
the internation	onal application as originally filed.		
the description	on, pages 2-7	, as originally filed,	
_	pages	, filed with the demand,	
	pagesl	, filed with the letter of `	06 June 2000 (06.06.2000) ,
	pages	, filed with the letter of	
the claims,	Nos. 4-10	, as originally filed,	
	Nos	, as amended under Article 1	9,
	Nos.	, filed with the demand,	
	Nos. 1-3	, filed with the letter of	06 June 2000 (06.06.2000) ,
	Nos.	, filed with the letter of	
the drawings	s, sheets/fig 1/2,2/2	, as originally filed,	
	sheets/fig	, filed with the demand,	
	sheets/fig	, filed with the letter of	,
*	sheets/fig	, filed with the letter of	·
2. The amendments have re-	sulted in the cancellation of:		
the description	on, pages		
the claims.	Nos	_	İ
the drawings			
	en established as if (some of) the a lisclosure as filed, as indicated in t		
		· ·	
4. Additional observations,	if necessary:		
			171
,		Ü	
.•		,	

International application No.
PCT/FR 99/02111

	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement					
1.	Statement					

1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-10	YES
		Claims		NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-10	YES
		Claims		NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-10	YES
		Claims		NO

2. Citations and explanations

- 1. Independent Claim 1:
- a. The application relates to a video camera which uses 3 separate colour sensors each being sensitive to a primary colour. More particularly, the application relates to the arrangement of a purely optical viewfinder in this type of camera.
- b. A camera according to the prior art is known for example from document DE-U-9 013 698 according to which some of the rays entering the lens are diverted towards an optical viewfinder, with the remainder of the rays illuminating a photoelectric sensor. This system requires the use of semireflecting mirrors.
- c. The application describes and claims a camera comprising a shutter positioned between a lens focal plane and a lens support. The shutter, which is reflective on its input face, carries out two functions: it acts as a mechanical shutter which only allows light to pass through in the direction of the sensors at a given time and, at other times, enables the image to be diverted towards the optical viewfinder.
- d. These features are not known from the cited documents and cannot be derived therefrom.

International application No. PCT/FR 99/02111

Therefore, the subject matter of Claim 1 is novel (PCT Article 33(2)) and involves an inventive step (PCT Article 33(3)).

- 2. Dependent claims:
- a. The claims dependent on independent Claim 1 define preferred embodiments which are not described in the cited documents and cannot be derived therefrom.

 Therefore, the subject matter of these claims is novel and involves an inventive step.

PCT

NOTIFICATION RELATIVE A LA PRESENTATION OU A LA TRANSMISSION DU DOCUMENT DE PRIORITE

(instruction administrative 411 du PCT)

Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL

Destinataire:

FRANCE

THOMSON-CSF Propriété Intellectuelle Dépt. Brevets 13, avenue du Président Salvador Allende F-94117 Arcueil Cedex

27 septembre 1999 (27.09.99)	
Référence du dossier du déposant ou du mandataire 61252	NOTIFICATION IMPORTANTE
Demande internationale no PCT/FR99/02111	Date du dépôt international (jour/mois/année) 03 septembre 1999 (03.09.99)
Date de publication internationale (jour/mois/année) Pas encore publiée	Date de priorité (jour/mois/année) 08 septembre 1998 (08.09.98)
Pas encore publiée Déposant	08 septembre 1998 (08.09.98)

THOMSON-CSF etc

Date d'expédition (jour/mois/année)

- La date de réception (sauf lorsque les lettres "NR" figurent dans la colonne de droite) par le Bureau international du ou des documents de priorité correspondant à la ou aux demandes énumérées ci-après est notifiée au déposant. Sauf indication contraire consistant en un astérisque figurant à côté d'une date de réception, ou les lettres "NR", dans la colonne de droite, le document de priorité en question a été présenté ou transmis au Bureau international d'une manière conforme à la règle 17.1.a) ou b).
- 2. Ce formulaire met à jour et remplace toute notification relative à la présentation ou à la transmission du document de priorité qui a été envoyée précédemment.
- 3. Un astérisque(*) figurant à côté d'une date de réception dans la colonne de droite signale un document de priorité présenté ou transmis au Bureau international mais de manière non conforme à la règle 17.1.a) ou b). Dans ce cas, l'attention du déposant est appelée sur la règle 17.1.c) qui stipule qu'aucun office désigné ne peut décider de ne pas tenir compte de la revendication de priorité avant d'avoir donné au déposant la possibilité de remettre le document de priorité dans un délai raisonnable en l'espèce.
- 4. Les lettres "NR" figurant dans la colonne de droite signalent un document de priorité que le Bureau international n'a pas reçu ou que le déposant n'a pas demandé à l'office récepteur de préparer et de transmettre au Bureau international, conformément à la règle 17.1.a) ou b), respectivement. Dans ce cas, l'attention du déposant est appelée sur la règle 17.1.c) qui stipule qu'aucun office désigné ne peut décider de ne pas tenir compte de la revendication de priorité avant d'avoir donné au déposant la possibilité de remettre le document de priorité dans un délai raisonnable en l'espèce.

Date de priorité Demande de priorité n°

Pays, office régional ou office récepteur selon le PCT

Date de réception du document de priorité

08 sept 1998 (08.09.98) 98/11199

FR

20 sept 1999 (20.09.99)

Bureau international de l'OMPi 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse Fonctionnaire autorisé:

Yolaine CUSSAÇ

no de téléphone (41-22) 338.83.38

no de télécopieur (41-22) 740.14.35

002864106



PCT



RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

	,	
Référence du dossier du déposant ou du mandataire 61252	POUR SUITE voir la notification de trans (formulaire PCT/ISA/220) A DONNER	mission du rapport de recherche internationale et, le cas échéant, le point 5 ci-après
Demande internationale nº	Date du dépôt international (jour/mois/année)	(Date de priorité (la plus ancienne) (jour/mois/année)
PCT/FR 99/02111	03/09/1999	08/09/1998
Déposant		
THOMSON-CSF et al.		
Le présent rapport de recherche internation déposant conformément à l'article 18. Une	onale, établi par l'administration chargée de la r e copie en est transmise au Bureau internations	echerche internationale, est transmis au al.
Ce rapport de recherche internationale co	mprend3 feuilles. d'une copie de chaque document relatif à l'état	de la technique qui y est cité.
Base du rapport		
a. En ce qui concerne la langue, la langue dans laquelle elle a été dé	recherche internationale a été effectuée sur la l posée, sauf indication contraire donnée sous le	base de la demande internationale dans la e même point.
la recherche international	e a été effectuée sur la base d'une traduction d	le la demande internationale remise à l'administration.
b. En ce qui concerne les séquence la recherche internationale a été e	es de nucléotides ou d'acides aminés divulgo effectuée sur la base du listage des séquences	uées dans la demande internationale (le cas échéant), :
	e internationale, sous forme écrite.	
	e internationale, sous forme déchiffrable par ord	dinateur.
	dministration, sous forme écrite.	
1	dministration, sous forme déchiffrable par ordin	
divulgation faite dans la d	lemande telle que déposée, a été fournie.	t et fourni ultérieurement ne vas pas au-delà de la
	uelle les informations enregistrées sous forme d présenté par écrit, a été fournie.	léchiffrable par ordinateur sont identiques à celles
2. Il a été estimé que certa	ines revendications ne pouvaient pas faire l	l'objet d'une recherche (voir le cadre I).
3. Il y a absence d'unité de	e l'invention (voir le cadre II).	
4. En ce qui concerne le titre,		
X le texte est approuvé tel d	qu'il a été remis par le déposant.	
Le texte a été établi par l'	administration et a la teneur suivante:	
5. En ce qui concerne l'abrégé,		
1 [6]	qu'il a été remis par le déposant	armément à la shela 20 Oh). La dénagant sout
le texte (reproduit dans le présenter des observation de recherche internations		ormément à la règle 38.2b). Le déposant peut compter de la date d'expédition du présent rapport
6. La figure des dessins à publier avec		1
X suggérée par le déposan	t.	Aucune des figures n'est à publier.
parce que le déposant n'	a pas suggéré de figure.	η σοι α μανίισι.
parce que cette figure ca	ractérise mieux l'invention.	

RAPPORT DE RESERCHE INTERNATIONALE

ande Internationale No PCT/FR 99/02111

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 H04N5/225 G03B19/20

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 H04N G03B

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

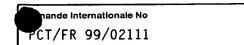
Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
Y	US 4 812 911 A (S.OHSHIMA) 14 mars 1989 (1989-03-14) colonne 2 -colonne 2; figure 1	1
Y	US 4 797 734 A (S.OHSHIMA) 10 janvier 1989 (1989-01-10) colonne 2; figures 3-5	1
Υ	DE 90 13 698 U (P.DENZ) 6 décembre 1990 (1990-12-06) page 1 -page 6; figure 1	1
Α	page 1 -page 6; figure 1	3,6
Α	GB 2 175 172 A (BBC CORP.) 19 novembre 1986 (1986-11-19) page 1 -page 2; figures 1-7	4,8
	-/	

X Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe
"A" docume consider docume ou ap "L" docume priorit autre "O" docume une e "P" docume	s spéciales de documents cités: ent définissant l'état général de la technique, non léré comme particulièrement pertinent ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international rès cette date ent pouvant jeter un doute sur une revendication de é ou cité pour déterminer la date de publication d'une citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à exposition ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais rieurement à la date de priorité revendiquée	"T" document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention "X" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément "Y" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier "&" document qui fait partie de la même famille de brevets
Date à laqu	elle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale
1	novembre 1999	08/11/1999
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale		ale Fonctionnaire autorisé
į	Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Boeykens, J

1

RAPPORT DE REGERCHE INTERNATIONALE



	CUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'Indicationdes passages pertinents	no. des revendications visées
Jacyono		
A	US 4 504 866 A (S.SAITO) 12 mars 1985 (1985-03-12)	4,8
	colonne 2 -colonne 4; figures 1,2	
i		
		·

1

NTENIATIONAL SEARCH REPORT

ermation on patent family members

rnational Application No
PCT/FR 99/02111

Patent document cited in search repor	t	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 4812911	Α	14-03-1989	FR 2593616 A GB 2187359 A,	31-07-1987 B 03-09-1987
US 4797734	Α	10-01-1989	JP 1938416 C JP 6066906 B JP 60160779 A DE 3503082 A FR 2559011 A GB 2155192 A,	09-06-1995 24-08-1994 22-08-1985 08-08-1985 02-08-1985 B 18-09-1985
DE 9013698	U	06-12-1990	DE 4132721 A	02-04-1992
GB 2175172	Α	19-11 - 1986	NONE	
US 4504866	Α	12-03-1985	JP 1725060 C JP 3078829 B JP 59115676 A	19-01-1993 16-12-1991 04-07-1984